

## به ناوی خوای به خشنده و میهره بان به ناوی گه له وه ئهنجومه نی نیشتمانیی کوردستان - عیراق

پشت به حوکمی بر گه (1) له مادهی (56) له یاسای ژماره (1) ی سالی (1992) ی،  
هموار کراوو، له سهه داوای ئهنجومه نی وهزیرانی ههریمی کوردستان - عیراق، ئهنجومه نی نیشتمانیی  
کوردستان - عیراق له دانیشتی ژماره (13) ی روژی (2007/4/25) ی خویدا، بریاری دانانی  
ئهه یاسایه ی خواره وه ی دا:

### یاسای ژماره (9) ی سالی 2007 یاسای ماف و ئیمتیازاتی که سوکاری شههید و ئه نفالکراوه کان له ههریمی کوردستان - عیراقدا

#### بهشی یه کهم پیناسه کان

مادهی یه کهم :

مه بهست له م زاراوانه ی خواره وه ماناکانی بهرامبه ریانه بو مه بهستی ئه م یاسایه :

- 1- ههریم: ههریمی کوردستان - عیراق.
- 2- وهزارهت: وهزارهتی کاروباری شههید و ئه نفالکراوه کان.
- 3- وهزیر: وهزیری کاروباری شههید و ئه نفالکراوه کان.
- 4- ئه نفالکراو: ههر که سیك ژیانی له دهست دابی یان زهره ری پیکه وتبی یان تا کوئیسنا چاره نووسی له ئه نجامی تاوانه کانی جینۆساید کردن دژ به گه لی کوردستان نادیار بی.
- 5- شههید: ههر که سیك له خه نده قی خه باتی چه کداری یان له تیکۆشانی سیاسی بو بهرگری کردن له بزووتنه وه ی رزگار یخوازی کوردستان له دژی رژیمه دا پلۆسه ره کانی یه ک له دوای یه ک یاخود له ئه نجامی تاوانه کانی کۆمه لکوژی یاخود کرده وه ی جهنگی دوژمنکارانه له دژی گه لی کوردستان ژیانی له دهست دابی و به پیی ئه م پیناسه ی خواره وه پۆلین ده کردین:

- أ- شهیدی خهباتگیر: ههركهسیکی له خهندهقی خهباتی چه كداری یان خهباتی سیاسی یان له ئهنجامیاندا له دژی رژیمة یهك له دواى یه كه كان بۆ بهرگری كردن له بزووتنه وهی رزگارینخوازی كوردستان وئه وهی له دواى هاتووہ ژيانی خوئی كردبیته قوربانى.
- ب- قوربانىانی جینۆساید: ههركهسیکی شههید بووی یان ژيانی له ئهنجامی تاوانه كانى (جینۆساید) له كاتى تاوانه كانى ئه نفال یان له به كارهینانى چه كى كیمیاوی یان له كاتى له ناو بردنى داپلۆسه رانهی بارزانیه كان وفه یلییه كان دا له دهست دابى.
- ج- شههیدی هاوولاتی: ههركهسیکی شههید بووی یان له ئهنجامی كرداری جهنگی یان كاری تیرۆری یان له كاتى كۆرہ وه ملیۆنیه كهی گهلى كوردستان ژيانی له دهست دابى.
- 7- كهس و كاری قوربانىان و ئه نفال كراوه كان: میرد یان ژنه كان ، كور، كچ ، دایك، باوك ، برا ، خوشك ، یا خود ئه وانیه شههید به بریارى كى دادوهرى به خیوى ده كردن.

## بهشی دووهم ئامانج و بنهماكان

### ماددهی دووهم:

ئامانجی ئهم یاسایه دابین كردنی ماف و ئیمتیازی كهس و كاری شههید و ئه نفال كراوه كانه له گهڵ ریزلینان و چاودێری كردن و یارمهتیدان یان به جوړیكى وا كه له گهڵ قه باره و پایهی قوربانیه كانى شههیدان بگونجی بۆ سو ككردنی ئازارى كهس و كاره كانیان.

### ماددهی سێهه:

ئه وانیه ده كه ونه بهر حوكمه كانى ماددهی یه كه م لهم یاسایه دا، به به لگه نامه ی فه رمی سه لم اندنیان ده چه سپی و له كاتى كدا ئه و به لگه نامه نه بوون ئه و ده بی به ریگه ی یاسایى دى كه له بهر ده م لیژنه كان یا خود دادگاو لایه نی تاییه تمه ند بسه لیتن دین و پيشكهش به به ریۆه به رایه تیه گشتیه كان له پارێزگا كانى هه رێم بكرین.

### ماددهی چواره:

#### یه كه م :

لیژنه یه كى تاییه ت به پى حوكمه كانى ئهم یاسایه به سه رۆكایه تی به ریۆه به ری گشتى كاروبارى كارگیرى و دارایی و ئه ندامیه تی ژماره یه ك له فه رمانبه رانى وه زاره ت كه ژماره یان له (4) ئه ندام كه مژ نه بی پینكدى بۆ سه یركردنی ئه و ره خنه و ئیعتیرازانه ی كه له لایه ن

كەس و كارى شەھىدو ئەنفالكرائو كانهو و لەسەر ئەو بېرارانەى كە لە بەرپۆ بەر ايه تيه گشتيه كانى پاريز گاكان دەرچوون.

**دووم :**

ليژنەى تايهت ئەم كارو ئەر كانەى خوارەو دە گرېتە ئەستۆ:

- 1- يە كلاكردنەوەى ئەو ئيعتيرازانەى كە لە لايەن كەسو كارى شەھىدو ئەنفالكرائو كانهو پيشكەش كراون تاكو حوكمە كانى ئەم ياساييه بيانگرېتەو.
- 2- هەر كەسېك بەرژەنديه كى هەب، بۆى هەيه مەغدووربېه تى خۆى بخاتە بەردەم ليژنەى تايهت سەبارەت بەو بېرارهى كە دەرى كردووه و لە ماوهى (30) سى رۆژ لە رۆژى پېراگەياندنى يان وا دادەنرى كە پېى راگەيه نراوه و لەرووى كارگيريهو بېرارى ليژنە بېرارىكى كۆتاييه.
- 3- ليژنە بېراره كەى بە زۆرينەى دەنگ دەردەچوونى و وەزير پەسندى دەكات.
- 4- هەر كەسېك بەرژەوئەنديه كى هەبى دەتوانى پەنا بباتە بەر دادگا بۆ سەلماندنى ئەوەى كە حوكمە كانى ئەم ياسايه دەيگرېتەو، دواى ئەوەى كە ليژنە بېرارى بە رەفرى دەدات و، دادگاى بەرابى لايەنى تايهتەندە بۆ سەير كردنى ئەو ناكۆكيانەى كە لە كاتى پيادە كردنى حوكمە كانى ئەم ياسايه روودەدەن و ئەوەى كە داوا كارييه كە پيشكەش دەكات لە پارەى رەسمى دادوهرى دەبووردى.
- 5- بېراره كانى دادگاى بارى كەسيهتى قابىلى تانەليدان لە بەردەم دادگاى تەمميز لە ماوهى (30) سى رۆژ لە رۆژى پېراگەياندنى بېراره كە و بەئاگادار كراوه دادەنرى.

### **بەشى سېهەم**

## **پۆلين كردنى شەھيدان و ديارى كردنى مووچە بۆ كەس و كارە كانيان**

**ماددەى پينجەم:**

**يەكەم :**

كەس و كارى شەھىدى خەباتگير و قوربانىه كانى چە كى كيميائى و ئەنفالكرائو كان و هاوولائى ماف و ئيمتيازه كانى شەھيدان دەكەوى بەپى پېرەويك كە ئەنجومەنى وەزيران دەرى دەچوونى.

**دووم:**

نهوانه‌ی حوکمه‌کانی بر‌گه‌ی / یه‌که‌م له‌ مادده‌ی شه‌شهم ده‌یان‌گریتته‌وه‌ نه‌مانه‌ن:

- 1- ژن و می‌رد.
- 2- کور تا کو ته‌واو کردنی بیست و چوار سال له‌ ته‌مه‌نی نه‌ گهر له‌ خویندن به‌رده‌وام نه‌بی‌ت.
- 3- کچ: تا کو دامه‌زراندنی له‌ فرمانیک.
- 4- روله‌ په‌ ککه‌وته‌کان: رۆله‌ی په‌ ککه‌وته‌ له‌ مهرجه‌کانی سه‌ره‌وه‌ی نه‌م مادده‌یه‌ به‌ده‌رده‌بن.
- 5- دایک و باوک.
- 6- براکان و خوشکه‌کان: له‌ گه‌ل ره‌چاو کردنی بر‌گه‌کانی (2، 3) ی سه‌ره‌وه‌.

سییه‌م:

به‌شه‌ مووچه‌ی باوک و دایک و ژن و می‌رد تا له‌ ژیاندا مابن بۆیان خه‌رج ده‌کریت.

چواره‌م:

له‌ کاتی برینی مووچه‌ی موسته‌حه‌قی نه‌و که‌سانه‌ی که‌ حوکمه‌کانی نه‌م یاسایه‌ ده‌یان گریتته‌وه‌، نه‌وا به‌شه‌مووچه‌ی نه‌وانه‌ ده‌خریتته‌ سه‌ر نه‌وانه‌ی دیکه‌ که‌ موسته‌حه‌قن.

پینجه‌م:

ئیه‌ستحقاقی مووچه‌ بۆ نه‌و کور و کچه‌ ده‌بی به‌دریژایی ژیانیان نه‌ گهر هه‌ر یه‌ک له‌وانه‌ موسته‌حه‌قی تا‌قانه‌ بن.

شه‌شهم:

منداله‌کانی قوربانییانی جینۆساید له‌ مهرجه‌کانی که‌ له‌ بر‌گه‌کانی (2، 3) ی سه‌ره‌وه‌ دا هاترون به‌ده‌رده‌بن.

مادده‌ی شه‌شهم:

یه‌که‌م: مافی دارایی وه‌ کو یه‌ک به‌سه‌ر موسته‌حه‌قه‌کاندا دابه‌ش ده‌کری.  
دووهم: براو خوشک مووچه‌که‌یان راده‌گیری له‌ کاتیک که‌ موسته‌حه‌قی له‌ پیشتر هه‌بن.

## به‌شی چواره‌م

## ماف و تاییه‌تکاری که‌سوکاری شه‌هیدان

مادده‌ی سه‌ه‌ته‌م:

یه‌که‌م:

كەس و كارى شەھىدى خەباتگىچى و شەھىدى جىنۇسايىد ئەم ماف و ئىمتىيازەنى خوارەوھىيان دەپت:

- 1- خىزانى شەھىدى خەباتگىچى و ئەنفالكارا و يەكەيەك يا پارچە زەوئەكى نىشتەجى بوونى بى دەدرت.
- 2- ئەگەر شەھىد زياتر لە ھاوسەرىكى ھەبوو، ئەوا ھەريەك لەوانە ھەمان ماف و ئىمتىيازى بىرلەر لەسەر دراوى يەك ھاوسەرى دەپت بەپىيى ھوكمە كانى ئەم ياسايە.
- 3- لە كاتى شەھىد بوونى زياتر لە كەسيك لەناو خىزانىكدا، ئەوا مووچە كان بەپىيى پىرەويكى تايەتى دەبن كە ئەنجومەنى وەزيران دەرى دەچوئىت.

**دووم:**

- 1- رۆلە كانى شەھىدە ناوبراوە كان لە برگە كانى ( يەكەم و دووم) لەم ماددەيەدا مینحەى ھاوسەر گرتیان بى دەدرت.
- 2- حكومت خەرچى خوئىندى رۆلە كانى شەھىد لە قوتابخانە و زانكو ئەھلىيە كان لەناو ھەرىمدا بەپىيى ھەل و مەرجى بىرلەر لەسەر دراو لەلايەن وەزارەتى خوئىندى بالاو ليكۆلئىنەوھى زانستى و پەرور دەوھ دەگريئە ئەستۆ.
- 3- حكومت ئەرك و مەسرەفى ھىئانەوھى تەرمى شەھىد لە دەروھى ھەرىم دەكىشى.
- 4- جىماوى شەھىد لە باجى تەرىكەى بىرلەر لەسەر دراوى تەرىكە كان دەبووردى.
- 5- ژمارەيەك لە كورسى خوئىندن بۆ رۆلە كانى شەھىدانى خاوەن بەھرى زانستى لە دەروھى ھەرىم تەرخان دەكرين و ئەمەش بەھاوئاهەنگى دەبى لەگەل وەزارەتى خوئىندى بالاو تۆژىنەوھى زانستى ھەرىم.
- 6- كەس و كارى شەھىدان لە كرىي پشكىن و چارەسەر كردن لە نەخۆشخانە و مەلبەندە تەندروستىيە كانى حكومت لە ناو ھەرىمدا دەبووردىن.
- 7- حكومت كرىي چارەسەر كردنى كەس و كارى شەھىدان بەرپورتىكى ليژنەى پزىشكى بەپىيى ياسا و پىرەو دەگريئە ئەستۆ.
- 8- وەزارەت سندووقىك دادەمەزرىن بەناوى سندووقى يارمەتيدانى كەس و كارى شەھىد و قوربانىيانى جىنوسايد تاكو پشگىرييان بكرىت و يارىدەيان بدرىت بۆ بنىاتنانى پرۆژە كان.

**ماددەى ھەشتەم:**

وەزیر بۆی ھەبە رینمایى پۆیست بۆ ئاسانکاریى جیبەجی کردنى حوکمەکانى ئەم یاسایە دەربچوینى.

**ماددەى نۆیەم:**

کاربەھیچ دەقیكى یاسایى یان بریارىك ناکریت گەر لە گەل حوکمەکانى ئەم یاسایە ناکۆك بیٔ.

**ماددەى دەیەم:**

دەبى ئەنجومەنى وەزیران ولایەنە پەیوەندیدارەکان حوکمەکانى ئەم یاسایە جیبەجی بکەن.

**ماددەى یازدەم:**

ئەم یاسایە لە رۆژى دەرچوونىەو ە کارى پیدەکرى ولە رۆژنامەى فەرمى ( وەقاعى کوردستان) بلاودە کریتەو ە.

## **عدنان موفتى سەرۆكى ئەنجومەنى نیشتمانى كوردستان - عىراق**

### **ھۆیەکانى دەرکردنى ئەم یاسایە**

ھەرىمى کوردستان بەسەردەمیكى یەك جار سەختدا تیبەریو ە كە میژوو ھاوتای نەدیو ە، چونكە رۆلەکانى ھەرىم تووشى كوشتن و برینىكى زۆر بوون بەدەست رژیمة یەك لە دوای یەكەکان و بەچەكى كیمیایى و ەسكەرى گوند و دیھاتەکانیان لە كاتى ھەلمەتەکانى ئەنفالە بەد ناو ەکان ویران كراون و زۆربەى دانىشتوانى بوونەتە قوربانى ئەو پەلامارانە و زیانىكى زۆر بە خیرانى ئەو شەھیدانە گەبشتوو ە كە گەلیك گرتى سەختى ئاویتەیان تووش بوو ە، لە پینا و بەجى گەیاندى بەشكى بچووك و ەك و ەفاداریبەك بۆ ئەوانەى خویان كردهتە قوربانى بۆ كوردستان و خویان بەختكردوو ە لە پیناوى پرنسیپە بالاکانى مرۆفایەتى ، ئەم یاسایە دەرچوینرا .

---

تیبینى: ئەم یاسایە دوای پەسندکردنى لەلایەن سەرۆكى ھەرىمى كوردستان - و ە لەژمارە (67) سانى ھوتەمى - ى رۆژى 2007/7/1 رۆژنامەى ( وەقاعى كوردستان ) بلاوكرائەتەو ە.

**به ناوی خوای به خشنده و میهره بان**  
**به ناوی که له وه**  
**ئه نجومه نی نیشتمانیی کوردستان - عیراق**

پشت به حوکمی بر گه (1) له مادهی (56) له یاسای ژماره (1) ی سالی (1992) ی هموار کراوو، له سهر داوای ئه نجومه نی وه زیرانی ههریمی کوردستان - عیراق، ئه نجومه نی نیشتمانیی کوردستان - عیراق له دانیشتی ژماره (27) ی رۆژی (2007/6/19) ی خویدا، بریاری دانانی ئه م یاسایه ی خواره وه ی دا:

**یاسای ژماره (17) ی سالی / 2007**  
**یاسای یه که م هه موارکردنی یاسای مان و ئیمتیازاتی که سوکاری شه هید و**  
**ئه نفالکراوه کان ژماره (9) ی سالی 2007**

**مادهی یه که م:**

حوکه کانی یاسای ژماره (3) ی سالی 1999 هه موو کاروباری خاوه ن شه هید و بزربووه کان و ئه نفالکراوه کان له هه لمه تی کۆکوژی ( کورده فه لیه کان و بارزانیه کان و قوربانینی ئه نفال و چه کی کیمیایی له هه له بجه و ناوچه کانی تر و بزربووانی ماوه ی راپه رینه که ی ئاداری 1991 و کۆرپوه ملیۆنیه که ی دوای له کوردستان - عیراق ده گریته وه، به جوړیکی وا که له گه ل حوکمه کانی ئه م یاسایه و یاسای ژماره (9) ی سالی 2007 ناکۆک نه بی.

**مادهی دووه م:**

کهس و کاری شه هیدان و بزربووان و ئه نفالکراوه کان که مادهی یه که می ئه م یاسایه ده بیان گریته وه، بۆیان هه یه تانه له و برپاراننه بدن له بهرده م دادگا و لایه نه په یوه ندیداره کان که ده رحه قیان ده رچوون و له گه ل یاسای ژماره (3) ی سالی 1999 دا ناگوئچین و داوای راستکردنه وه ی باره که یان بکه ن ئه گه ر به لگه یه ک ده رکه وت ئه و مافه بجه سپین.

**مادهی سییه م:**

هه موو ئه و كه سانهى كه ئه و مندالانهيان به ناوى خوڤيان تو مار كردوو كه حوكمه كانى ئه م ياسايه دهيانگرېته وه، له لېپرسينه وهى ياسايى ده بووردړين و سهر له نوى به ناوى داىك و باوكى شهريان به پيى داواكارىبهك كه له لايهن خاوه ن بهرژه وهندى ياخود داواكارى گشتى پيشكش كرابى تو مارده كړين.

#### ماددهى چواره م:

كس و كارى ئه وانهى حوكمه كانى ئه م ياسايه دهيان گرېته وه، له گه ل ئه وانهى هاريكاريان ده كه ن لى ده بووردړين، ئه گه ر زانبارى ناراستيان له پيناوى پاراستنى ژيان و بهرژه وهندي ئه وانهى ئه م ياسايه دهيان گرېته وه پيشكش كړدى.

#### ماددهى پينجه م:

ئه وانهى حوكمه كانى ئه م ياسايه دهيان گرېته وه له ره سمى دادى وره سمى پوول و ئه و غه رامه يهى كه ياسا كارپيكراره كان ده سنيشانيان كردوو ده بووردړين.

#### ماددهى شه شه م:

پيوسته وه زاره تى كاروبارى شه هيد و ئه نفالكراره كان رينمايى پيوست بو ئاسانكارى جيبه جى كردنى حوكمه كانى ئه م ياسايه ده رېچوئى.

#### ماددهى چه وته م:

پيوسته له سهر ئه نجومه نى وه زيران و لايه نه په يوه نديداره كان حوكمه كانى ئه م ياسايه جيبه جى بكه ن.

#### ماددهى هه شه م:

كار به هېچ ده قىكى ياسايى يا بريارىك ناكړى گه ر له گه ل حوكمه كانى ئه م ياسايه ناكوك بى.

#### ماددهى نو يه م:

ئه م ياسايه له روژى بلا و كرده وهى له روژنامه ي فهرمى ( وه قايى كوردستان ) جيبه جى ده كړى.

### عدنان موفتى

### سه روكى ئه نجومه نى نيشتمانى

### كوردستان = عيراق

---

تېبينى: ئه م ياسايه دواى په سند كردنى له لايهن سه روكى هه ريمى كوردستان - وه له ژماره (70) سالى

هه شه م - ى روژى 2007/7/11 روژنامه ي ( وه قايى كوردستان ) بلا و كراوه ته وه

